



MANTA

GŁOŚNIK POWER AUDIO POWER AUDIO SPEAKER SPK5230



**INSTRUKCJA OBSŁUGI
USER'S MANUAL
MANUAL DE USUARIO
KORISNIČKI PRIRUČNIK
MANUAL**

Instrukcją oryginalną jest instrukcja angielska. Pozostałe języki są tłumaczone z wersji oryginalnej.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. Przed użyciem produktu należy zapoznać się z dołączonymi do produktu instrukcjami.
2. Należy dokładnie zapoznać się ze wszystkimi ostrzeżeniami.
3. Należy dokładnie przestrzegać wszystkich instrukcji.
4. Nie należy stosować urządzenia w pobliżu wody.
5. Urządzenie należy czyścić wyłącznie suchą ściereczką.
6. Nie należy zakrywać otworów wentylacyjnych urządzenia. Montaż należy przeprowadzać zgodnie z instrukcją producenta.
7. Głośnika nie należy umieszczać w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, grzejniki, piece ani innych urządzeń (w tym wzmacniaczy), które wytwarzają ciepło.
8. Należy zabezpieczyć przewód zasilania przed zagięciem lub ściśnięciem; dotyczy to zwłaszcza miejsc podłączania do wtyczki i okolic wyjścia z urządzenia.
9. Należy stosować tylko urządzenia dodatkowe/akcesoria wskazane przez producenta.
10. Odłączyć urządzenie, jeśli występuje burza z wyładowaniami atmosferycznymi lub jeśli nie będzie ono używane przez dłuższy czas.
11. Wszelkie czynności serwisowe należy zlecać wykwalifikowanym serwisantom. Serwis jest wymagany w przypadku jakichkolwiek uszkodzeń urządzenia, na przykład gdy: przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone; do wnętrza urządzenia dostał się płyn lub wpadł przedmiot; urządzenie zostało wystawione na działanie deszczu lub wilgoci; urządzenie nie działa prawidłowo lub zostało upuszczone.

UWAGA!

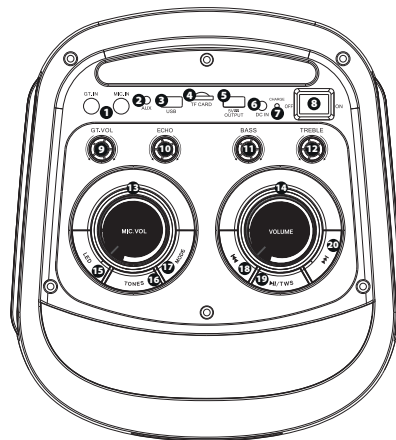
- Należy się upewnić, że źródło zasilania jest prawidłowe
- Nie wolno dotykać przewodu zasilającego ani wtyczki mokrymi rękami podczas podłączania przewodu do gniazdka lub jego odłączania.
- Przed podłączeniem przewodu zasilającego do źródła zasilania należy się upewnić, że główny przełącznik zasilania znajduje się w położeniu „OFF”, by uniknąć uszkodzenia urządzenia.
- Uszkodzony przewód zasilający stanowi duże zagrożenie porażenia prądem lub pożaru; nigdy nie należy stosować uszkodzonego przewodu

SPK5230-PL

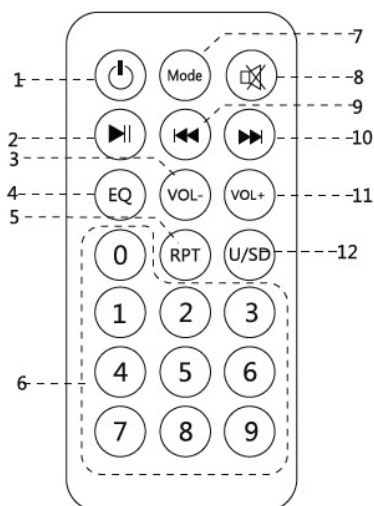
Aby prawidłowo korzystać z urządzenia, proszę najpierw dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi. Treść instrukcji może ulec zmianie bez powiadomienia. Firma nie ponosi odpowiedzialności za błędy typograficzne w treści instrukcji lub sytuacje w niej nieuwzględnione.

Opis funkcji:

1. GT IN/MIC IN - Gniazdo gitarowe / mikrofonowe
2. AUX - Gniazdo AUX In
3. USB - Port USB do odtwarzania muzyki MP3
4. TF CARD - Port MicroUSB do odtwarzania muzyki MP3 (Maksymalny rozmiar karty pamięci MicroSD to 32G)
5. 5V OUTPUT - Port ładowania urządzeń zewnętrznych USB 5V 1A
6. DC IN - Gniazdo ładowania głośnika DC 9V
7. CHARGE - Kontrolka ładowania
8. ON/OFF - Włącz/wyłącz
9. GT.VOL - Regulacja głośności gitary
10. ECHO - Regulacja efektu Echo mikrofonu
11. BASS - Regulacja poziomu tonów niskich
12. TREBLE - Regulacja poziomu tonów wysokich
13. MIC VOL - Regulacja poziomu głośności mikrofonu
14. VOLUME - Regulacja poziomu głośności
15. LED - Wybór trybu podświetlenia
16. TONES - wybór efektu dźwiękowego mikrofonu
17. MODE - wybór trybu pracy głośnika (AUX/USB/TF/FM/ BT)
18. ⏮ Poprzedni utwór / Poprzednia stacja FM
19. ⏸ Odtwarzaj/Pauza/Automatyczne wyszukiwanie stacji FM/TWS
20. ⏭ Następnny utwór / Następnna stacja FM



Pilot:



1. WŁĄCZ/WYŁĄCZ TRYB CZUWANIA
2. ODTWARZAJ/PAUZA (TRYB USB) / AUTOMATYCZNE WYSZUKANIE STACJI (TRYB RADIA) / TWS
3. **VOL** ZMNIJSZENIE GŁOŚNOŚCI
4. **EQ** EQUALIZER
5. **RPT** POWTARZAJ UTWÓR (TRYB USB)
6. **0-9** WYBÓR UTWORU (TRYB USB)
7. **MODE** ZMIANA TRYBU
8. WYCISZENIE
9. POPRZEDNI UTWÓR / POPRZEDNIA STACJA (TRYB RADIA)
10. NASTĘPNY UTWÓR / NASTĘPNNA STACJA (TRYB RADIA)
11. **VOL +** ZWIĘKSZANIE GŁOŚNOŚCI
12. **U/SD** ZMIANA TRYBU USB/TF

SPK5230-PL

Włącz/Wyłącz:

Naciśnij przycisk ON/OFF na górnym panelu kontrolnym, aby włączyć/wyłączyć głośnik

Bluetooth:

- Włącz głośnik i wybierz tryb **Bluetooth**.
- Naciśnij przycisk **MODE** na głośniku lub pilocie, aż na wyświetlaczu zaczną migać „**BLUE**”.
- W urządzeniu obsługującym technologię Bluetooth wyszukaj głośnik o nazwie „**SPK5230**” i wybierz go, aby się połączyć.
- Gdy urządzenie zostanie podłączone, komunikat „**BLUE**” na wyświetlaczu przestanie migać oraz usłyszysz komunikat dźwiękowy. Twoje urządzenie będzie wyświetlane jako połączone „**SPK5230**”.

Funkcja TWS:

1. Ustaw dwa głośniki SPK5230 koło siebie. Pierwszy głośnik przełącz w tryb **Bluetooth** i połącz z urządzeniem mobilnym. Następnie przełącz również drugi głośnik na funkcję bluetooth, a następnie w pierwszym głośniku naciśnij i przytrzymaj przycisk, ►|| " na górnym panelu. Zmieni się ona na funkcję TWS i automatycznie połączy się z pierwszym głośnikiem. Gdy połączenie się powiedzie, na drugiej jednostce usłyszysz sygnał.
2. Po pomyślnym podłączeniu na drugim głośniku wyświetlacz LED przestanie migać, wyświetlając statycznie słowo "**BLUE**", a następnie można usłyszeć muzykę z obu głośników, stanie się lewym i prawym kanałem, prawdziwe stereo. Naciśnij ponownie przycisk **TWS**, aby wyjść z TWS.

Radio FM:

- Włącz głośnik i wybierz tryb **FM**.
- Naciśnij przycisk ►||, aby zapisać stacje FM w trybie automatycznego skanowania.
- Naciśnij ◀◀ / ▶▶, aby wybrać poprzednią lub następną stację FM.

Odtwarzanie muzyki z USB /MicroSD:

- Włóż kartę MicroSD do gniazda oznaczonego **TF CARD** w górnym panelu głośnika lub nośnik USB, aby automatycznie odtwarzać pliki mp3.
- Naciśnij i zwolnij przycisk ►||, aby wstrzymać lub odtworzyć muzykę.
- Podczas odtwarzania muzyki naciśnij ◀◀ / ▶▶, aby odtworzyć poprzedni lub następny utwór.
- Dopuszczalna pojemność karty pamięci MicroSD to maksymalnie 32 GB

Ważne: Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia USB/micro SD, nie wyjmuj go podczas odtwarzania z niego muzyki.

AUX-IN:

- Użyj dostarczonego kabla audio, aby podłączyć zewnętrzne urządzenia Audio zewnętrznego do wejścia AUX w górnym panelu głośnika.
- Naciśnij przycisk trybu **MODE**, aby przejść do trybu **AUX**.
- Włącz urządzenie zewnętrzne i rozpocznij odtwarzanie.
- W trybie **AUX** wszystkie funkcje mogą być sterowane przez urządzenie zewnętrzne.

Podświetlenie RGB :

Naciśnij przycisk LED aby włączyć /wyłączyć lub zmienić tryb podświetlenia RGB.

Ładowanie głośnika:

- Włóż dostarczony przewód zasilacza do odpowiedniego gniazda zasilania DC IN 9 V na panelu górnym głośnika, a następnie podłącz zasilacz do źródła zasilania AC 110-220 V 50/60 Hz.
- Pełne naładowanie baterii trwa około 5 godzin. Ładowanie rozpoczyna się automatycznie po podłączeniu przewodu zasilającego.
- Niski poziom baterii może zakłócać dźwięk lub w ogóle nie odtwarzać, więc zawsze ładuj baterię na czas
- Aby przedłużyć żywotność baterii, ładuj ją natychmiast po rozładowaniu. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, bateria będzie się stopniowo rozładowywać. Zaleca się pełne ładowanie baterii co najmniej raz na 30 dni.
- Po użyciu wyłącz urządzenie, aby przedłużyć żywotność baterii.

PL

Moc Wyjściowa	P.M.P.O 8000W / 80W (RMS) woofer 2x6,5" + tweeter 1
Odtwarzanie	MP3/WAV/WMA
Podświetlenie	RGB (8 trybów)
Bluetooth	5.0
Gniazda	USB/TF/MIC/AUX/GUITARA
Funkcje	TWS (True Wireless Stereo) Superbass Efekty świetlne Disco Equalizer Karaoke Powerbank
Pasma przenoszenia	60Hz~20KHz
Czułość	92dB±3dB
Waga	5,5 kg
Wymiary	290 x 600 x 260 mm
Zasilanie	9V DC / AC 110~240V/50/60Hz Wbudowana bateria Czas pracy na baterii maks.3h
W zestawie	Pilot zdalnego sterowania, mikrofon przewodowy , instrukcja, karta gwarancyjna, zasilacz

ES

Potencia de salida	P.M.P.O 8000W / 80W (RMS) woofer 2x6,5" + tweeter 1
Formatos de audio USB	MP3/WAV/WMA
Efectos de luz	RGB (8 modo)
Versión Bluetooth	5.0
Entrada digital	USB/TF/MIC/AUX/GUITARRA
Las funciones	TWS (True Wireless Stereo) Superbass Efectos de iluminación Disco RGB LED Equalizer Karaoke Banco de energía
Respuesta de frecuencia	60Hz~20KHz
Sensibilidad	92dB±3dB
Peso	5,5 kg
Respuesta de frecuencia	290 x 600 x 260 mm
Fuente de alimentación	9V DC / AC 110~240V/50/60Hz batería integrada El tiempo de trabajo en el modo de batería máximamente 3h
Conjunto	Control remoto, micrófono con cable, manual, tarjeta de garantía, fuente de alimentación

PT

Potência da saída	P.M.P.O 8000W / 80W (RMS) woofer 2x6,5" + tweeter 1
Formatos de música	MP3/WAV/WMA
Efeitos de luz	RGB (8 modos)
Bluetooth	5.0
Conectividade	USB/TF/MIC/AUX/GUITAR
Funções	TWS (True Wireless Stereo) Superbass Efeitos de luz de discoteca Equalizer Karaoke Banco de poder
Resposta de frequência	40Hz~20KHz
Sensibilidade	90dB±3dB
Peso	5,5 kg
Dimensões	290 x 600 x 260 mm
Fonte de energia	9V DC / AC 110~240V/50/60Hz Bateria embutida Duração da bateria até 3 horas
O conjunto contém	Controle remoto, microfone com fio, manual, cartão de garantia, adaptador de energia

EN

Power output	P.M.P.O 8000W / 80W (RMS) woofer 2x6,5" + tweeter 1
Playback	MP3/WAV/WMA
Light effects	RGB (8 modes)
Bluetooth	5.0
Connectivity	USB/TF/MIC/AUX/GUITAR
Functions	TWS (True Wireless Stereo) Superbass Disco LED light effects Equalizer Karaoke Powerbank
Frequency response	60Hz~20KHz
Sensitivity	92dB±3dB
Weight	5,5 kg
Dimensions	290 x 600 x 260 mm
Power supply	9V DC / AC 110~240V/50/60Hz Built-in battery Working time in battery mode max. 3h
Set contains	Remote control, wired microphone, manual, warranty card, power adapter

SI

Moč	P.M.P.O 8000W / 80W (RMS) woofer 2x6,5" + tweeter 1
Format predvajanja	MP3/WAV/WMA
Svetlobni učinki	RGB (8 način)
Bluetooth	5.0
Priključki	USB/TF/MIC/AUX/GUITARA
Dodatna funkcija	TWS (True Wireless Stereo) Superbass Disco LED lučke Izravnalnik Karaoke Powerbank
Frekvenčni razpon	60Hz~20KHz
Občutljivost	92dB±3dB
Teža	5,5 kg
Dimenzije	290 x 600 x 260 mm
Napajanje	9V DC / AC 110~240V/50/60Hz Vgrajena baterija Čas delovanja na baterijo: do 3 ur
V kompletu	Daljninski upravljalnik, žični mikrofon, navodila, garancijski list, napajanje



MANTA

since 1998



Prawidłowa utylizacja urządzenia.

To oznaczenie informuje, że produktu nie należy utylizować wraz z odpadami z gospodarstw domowych w całej Unii Europejskiej. Aby uniknąć ewentualnych szkód dla środowiska i człowieka spowodowanych niekontrolowaną utylizacją odpadów, należy poddawać je odpowiedzialnemu odzyskowi w celu zadbania o zrównoważone ponowne wykorzystanie surowców materiałowych. Aby zwrócić wykorzystane urządzenie, należy skorzystać z odpowiednich systemów zwrotu i zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia.

W takim punkcie istnieje możliwość poddania wyrobu odzyskowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

Uwaga!

Konstrukcja produktu i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to przede wszystkim parametrów technicznych, oprogramowania, zdjęć oraz podręcznika użytkownika. Niniejszy podręcznik użytkownika służy ogólnej orientacji dotyczącej obsługi produktu. Producent i dystrybutor nie ponoszą żadnej odpowiedzialności tytułem odszkodowania za jakiegokolwiek nieścisłości wynikające z błędów w opisach występujących w niniejszej instrukcji użytkownika.



MANTA

since 1998

INFOLINIA SERWISOWA

tel: +48 22 123 96 60 lub e-mail: serwis@manta.com.pl

od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-17:00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.

SERVICE INFOLINE

tel: +48 22 123 96 60 or e-mail: serwis@manta.com.pl

from Monday to Friday, 9:00-17:00

The manufacturer reserves the right to make changes to product specifications without notice.



Made in P.R.C.

FOR MANTA EUROPE

Manta S.A. niniejszym oświadcza, że urządzenie SPK5230 jest zgodne z dyrektywą - mi RED 2014/53/EU, ROHS 2011/65/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności dostępny pod adresem www.manta.com.pl

MANTA S.A. hereby declares that appliance SPK5230 is compliant with Directives RED 2014/53/EU, ROHS 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.manta.com.pl